

Magyar–Osztrák Vegyes Bizottság
a Közös Államhatár Felmérésére és Megjelölésére
Gemischte österreichisch-ungarische Kommission
zur Vermessung und Vermarkung der gemeinsamen Staatsgrenze

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS

a

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG

és az

OSZTRÁK KÖZTÁRSASÁG

közötti

HATÁRVONAL RÉSZLETES LEÍRÁSÁHOZ

és

TÉRKÉPEIHEZ

ERGÄNZUNG UND BERICHTIGUNG

zur

AUSFÜHRLICHEN BESCHREIBUNG

und zum

PLAN DER STAATSGRENZE

zwischen der

REPUBLIK ÖSTERREICH

und der

UNGARISCHEN VOLKSREPUBLIK

Alszakaszok
Unterabschnitte

A II, A III, A V, A VI,

B I, B II, B III, B IV, B V, B VI,

C I, C II, C III, C IV, C V, C VI,

A határjelek negyedik időszakos ellenőrzése
Vierte periodische Kontrolle der Grenzzeichen

1984/85

B E V E Z E T Ő

A

Általános rész

A magyar-osztrák államhatár menetét az 1922-24. években a Határmegállapító Bizottság a helyszínen megállapította, megjelölte és a "Magyar Királyság és az Osztrák Köztársaság közötti határvonal részletes leírása térképekkel" nevű /következőkben: "Határleírás 1922"/ határokmányokban rögzítette.

A magyar-osztrák államhatár felmérésének és megjelölésének jogi alapját a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között a közös államhatár láthatóságának biztosításáról és az ezzel összefüggő kérdések szabályozásáról Budapesten, 1964. október 31-én aláírt szerződés képezi.

Ezen szerződés alapján történő mérési és megjelölési munkálatok szervezése és végrehajtása az állandó Vegyesbizottság feladata. /"Magyar-Osztrák Vegyesbizottság a Közös Államhatár Felmérésére és Megjelölésére", - továbbiakban: "Vegyesbizottság"/.

A Vegyesbizottság a határjelek időszakos ellenőrzését 6 évenként hajtja végre. Az általa elrendelt, a megjelölésben történő változásokat és kiegészítéseket, valamint a határokmányok helyesbítését "Kiegészítés és módosítás a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság közötti határvonal részletes leírásához és térképeihez" /továbbiakban: "Kiegészítés és módosítás"/ okmányokban tartja nyilván.

A Vegyesbizottság a határjelek első időszakos ellenőrzésének befejezése után a "Kiegészítés és módosítás 1966/68", a második időszakos

ellenőrzés befejezése után a "Kiegészítés és módosítás 1972/73", a harmadik időszakos ellenőrzés befejezése után a "Kiegészítés és módosítás 1972/73", a harmadik időszakos ellenőrzés befejezése után a "Kiegészítés és módosítás 1978/80" a negyedik időszakos ellenőrzése után ezt a "Kiegészítés és módosítás 1984/85" okmányokat készítette a "Határleírás 1922"-höz. Ez tartalmazza a határjelek harmadik időszakos ellenőrzésének befejezése után a Vegyesbizottság által jóváhagyott valamennyi megjelölésben történt változást és kiegészítést valamint a határokmányok helyesbítését.

EINLEITUNG

A

Allgemeiner Teil

Der Verlauf der österreichisch-ungarischen Staatsgrenze wurde in den Jahren 1922 bis 1924 von einem Grenzregulierungsausschuss an Ort und Stelle festgelegt, vermarktet und in dem Grenzdokument: "Ausführliche Beschreibung und Plan der Staatsgrenze zwischen der Republik Österreich und dem Königreiche Ungarn" /im folgenden "Grenzbeschreibung 1922" genannt/ festgehalten.

Die rechtliche Grundlage für die Vermessung und Vermarkung der österreichisch-ungarischen Staatsgrenze bildet der am 31. Oktober 1964 in Budapest unterzeichnete Vertrag zwischen der Republik Österreich und der Ungarischen Volksrepublik zur Sichtbarerhaltung der gemeinsamen Staatsgrenze und Regelung der damit im Zusammenhang stehenden Fragen.

Die Organisation und Durchführung der auf Grund dieses Vertrages auszuführenden Vermessungs- und Vermarktungsarbeiten obliegt einer ständigen Gemischten Kommission /"Gemischte österreichisch-ungarische Kommission zur Vermessung und Vermarkung der gemeinsamen Staatsgrenze"-im folgenden, "Gemischte Kommission" genannt/.

Die Gemischte Kommission hat alle 6 Jahre eine periodische Kontrolle der Grenzzeichen durchzuführen. Die von ihr verfügbaren Änderungen und Ergänzungen der Vermarkung sowie Berichtigungen in den Grenzurkunden werden in Dokumenten "Ergänzung und Berichtigung zur Ausführlichen Beschreibung und zum Plan der Staatsgrenze zwischen der Republik Österreich und der Ungarischen Volksrepublik" /im folgenden "Ergänzung und Berichtigung" genannt/ evident gehalten.

Die Gemischte Kommission hat nach Abschluss der ersten periodischen Kontrolle der Grenzzeichen die "Ergänzung und Berichtigung 1966/68", nach Abschluss der zweiten periodischen Kontrolle die "Ergänzung und Berichtigung 1972/73", nach Abschluss der dritten periodischen Kontrolle die "Ergänzung und Berichtigung 1978/80" und nach Abschluss der vierten periodischen Kontrolle die vorliegende "Ergänzung und Berichtigung 1984/85" zur "Grenzbeschreibung 1922" verfasst. Diese enthält alle seit dem Abschluss der dritten periodischen Kontrolle der Grenzzeichen von der Gemischten Kommission genehmigten Änderungen und Ergänzungen der Vermarkung sowie Berichtigungen zu den Grenzurkunden.

Azokban az esetekben, amikor a határvonal két határkö között tört vonalban halad és a két szomszédos határjel összekötő egyeneséhez képest az eltérés jelentős, vagy ha a határvízben húzódó határvonal töréspontja szárazföldre került, valamint ha vízfolyások szabályozása miatt a határvonal húzódásának láthatóságát kellett biztosítani, 16x16x70 cm nagyságu közbeiktatott határkövek kerültek elhelyezésre. Ezek a határkövek a megelőző határjel számával és az elhelyezési idő sorrendjében a., b., c., stb. betűvel, kereszttel, irányjelekkel, az elhelyezés évszámával és helyzetüknek megfelelően az államok nevének kezdőbetűjével vannak megjelölve, valamint központosan elhelyezett földalatti alátét lappal vannak biztosítva.

Azokon a határjeleken, amelyek nem a határvonalon vannak elhelyezve, csak annak az államnak a kezdőbetűje van feltüntetve, amelynek felségterületén állnak. Az állam kezdőbetűje a határjeleknek azon oldalán van feltüntetve, amely az érintett állam mélysége felé mutat. Ez mind az ujonnan, mind a Határmegállapító Bizottság által annakidején elhelyezett határjelekre is érvényes.

Ez a "Kiegészítés és módosítás 1984/85" nem tartalmazza a "Határleírás 1922", illetve az eddig jóváhagyott "Kiegészítés és módosítás" című okmányok változatlan adatait, így az azoknak megfelelő rovatok üresen maradtak.

A jelen és az előző "Kiegészítés és módosítás" okmányoknak a 7.számú és a 8.számú rovatóban szereplő számadatok a megfelelő határjelek koordinátáiból számított értékek. A határpont közvetett megjelölésére szolgáló azonos számú határköveknél a "Határleírás 1922"-ben használt égtáj rövidítés helyett azt a megjelölést alkalmazták, amely a határjelen áll, azaz ha a határjel magyar felségterületen áll "M", ha a határjel osztrák felségterületen áll "Ö". Ha egy határpont kettőnél több határjellel lett közvetett módon megjelölve, úgy azok a határjelek, amelyek ugyanazon a felségterületen állnak, nemcsak az "M" vagy az "Ö" államjelzéssel, hanem az égtáj rövidítéssel is jelölve vannak.

In den Fällen, in denen die Grenze zwischen zwei Grenzzeichen in gebrochener Linie verläuft und die Abweichung von den Verbindungsgeraden zwischen zwei benachbarten Grenzzeichen bedeutend ist oder der Bruchpunkt der im Grenzgewässer verlaufenden Grenzlinie auf das Trockene gelangt ist oder der Verlauf der Grenzlinie wegen Regulierung von Wasserläufen erkennbar zu erhalten war, wurden zusätzliche Grenzsteine im Format 16x16x70 cm gesetzt. Diese Grenzsteine wurden mit der Nummer des vorausgehenden Grenzzeichens und entsprechend der zeitlichen Reihenfolge des Setzens mit den Kleinbuchstaben a,b,c, usw., weiters mit einem Kreuz, den Richtungsstrichen, der Jahreszahl des Setzens, den Initialen der Staaten entsprechend der Lage zur Grenzlinie versehen und durch zentrisch angebrachte Unterlagsplatten unterirdisch gesichert.

Grenzzeichen, die nicht auf der Grenzlinie stehen, tragen lediglich die Initialen jenes Staates, auf dessen Hoheitsgebiet sie gesetzt worden sind. Die Initialen sind auf jener Seite des Grenzzeichens angebracht, die dem Inneren des betreffenden Staates zugewendet ist. Dies gilt nicht nur für die neu gesetzten, sondern auch für die seinerzeit vom Grenzregelungsausschuss gesetzten Grenzzeichen.

In die vorliegende "Ergänzung und Berichtigung 1984/85" wurden Daten, die gegenüber der "Grenzbeschreibung 1922" bzw. den bisher genehmigten Dokumenten "Ergänzung und Berichtigung" unverändert geblieben sind, nicht übernommen und die entsprechenden Felder frei gelassen.

In den Dokumenten "Ergänzung und Berichtigung" sind die in Spalte 7 und 8 eingetragenen Werte aus Koordinaten der entsprechenden Grenzzeichen gerechnet. Bei Grenzsteinen mit gleicher Nummer, die der indirekten Vermarkung dienen, wurde an Stelle der in der "Grenzbeschreibung 1922" verwendeten Abkürzung der Himmelsrichtungen jene Bezeichnung angeführt, die auf den Grenzsteinen angebracht ist, also "Ö", wenn das Grenzzeichen auf österreichischem Hoheitsgebiet steht, bzw. "M", wenn das Grenzzeichen auf ungarischem Hoheitsgebiet steht. Wurde ein Grenzpunkt durch mehr als zwei Grenzzeichen indirekt vermarkt, so sind jene Grenzzeichen, die auf dem selben Hoheitsgebiet stehen, nicht nur durch die Initialen "Ö" oder "M", sondern auch durch die Abkürzung für die Himmelsrichtung bezeichnet.

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	''	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
A. 28.				Beton						
Ö.				Beton						
	A. 28.			Beton						
	3.			Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldgröße A kiegészítő mérési vizlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf		
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken	leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő	közön- séges kő	közbe- iktatott kő	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen	Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
Haupt- stein	Gewöhnl. Stein	Zusätzl. Stein						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	A.29. 2.			Beton Beton				
	A.29. 4.			Gránit Gránit				
	A.36. 2. K. O.			Beton Beton				

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
10	11	12	13		
		3		<p>Hegyeshalom-Nickelsdorf-i új közuti határátkelőhely felmérése /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült jegyzőkönyvét/ Vermessung des neuen Strassengrenzüberganges Nickelsdorf-Hegyeshalom /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./</p>	
				<p>A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a vegyes technikai csoport 1981.szeptember 25.-én készült jegyzőkönyvét. Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe vom 25.September 1981./</p>	
				<p>A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1978.május 31.-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II.vom 31.Mai 1978./</p>	

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Haupt- stein	közön- séges kö Gewöhn- Stein	közbe- iktatott kö Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
1	2	3	4	5	6	7	8	8	8	9
	A.61 9.			Gránit Gránit						

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
10	10	11	11	12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a vegyes tech- nikai csoport 1981.szeptember 25-én készült jegyző- könyvét. Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe vom 25.September 1981./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vизизинтес тáволсага мéтербен	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkö	Gewönl. Stein közön- séges kö	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kö					o	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	A.75.			Beton Beton							

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 7. Juli 1978.) A határkö anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1978. július 7.-én készült jegyzőkönyvét./

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf					
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vizszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:	
főkő Haupt- stein	közön- séges kő Gewöhn- Stein	közbe- iktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:	
1	2	3	4	5	6	7	o	'	"	8	9
	B.2. 21			Beton Beton							
	B.9. 25			Beton Beton							

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült jegyző- könyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B. 15. 8.			Beton Beton						
	B. 15. 11.			Beton Beton						
	B. 16. 2.			Beton Beton						
	B. 16. 5.			Beton Beton						
	B. 16. 6.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11	12	13	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 30. September 1978.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1978. szeptember 30.-án készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.17. 1.			Beton Beton						
	B.18. 2.			Beton Beton						
	B.18. 7. Ö.			Beton Beton						
	B.20. 4. Ö.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

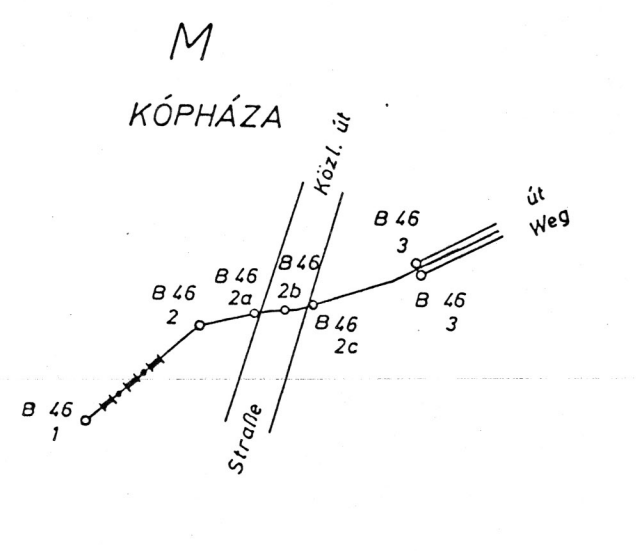
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B. 22. 26. ÖM.			Beton Beton						
	B. 22. 26. Ö.					45,49	102	14	50	
	B. 22. 27. M.			Beton Beton			176	20	20	
	B. 22. 28. Ö.					54,86	192	14	00	
	B. 22. 29. M.									
	B. 25. 21.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 30. September 1978.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1978. szeptember 30.-án készült jegyzőkönyvét./
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
+	194 020,86	-	24 990,54	12	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf		
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vizzintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken	leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Haupt- stein	közön- séges kő Gewöhn- Stein	közbe- iktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen	Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	B. 38. 27.			Beton				
				Beton				

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült jegyző- könyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn.Gruppe II. vom 27.November 1984./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	B.46. 1.			Beton Beton							
	B.46. 2.						206	01	50		
						21,31					
		B.46. 2a.		Beton Beton			185	36	00		
						12,10					
		B.46. 2b.		Beton Beton			177	34	10		
						12,23					
		B.46. 2c.		Beton Beton			173	13	10		
						39,07					
	B.46. 3. Ö.										
	B.46. 3. M.										

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zu B.46/1.: Art der Vermarkung geändert. B.46/1.-hez: A határkő anyaga megváltoztatva.
					Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der Gem. Kommission vom 30. August 1985.) Közbeiktatott megjelölés. /Lásd a Vegyes Bizottság 1985. augusztus 30.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 181 977,67	-	18 453,47	4	
	+ 181 965,70	-	18 455,24		
	+ 181 953,69	-	18 457,54		

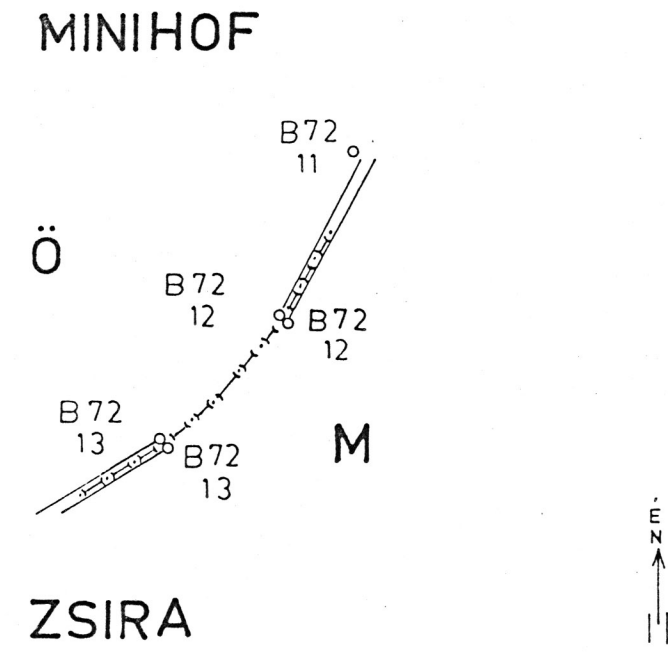
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.46. 5.			Beton Beton						
	B.46. 6.			Beton Beton						
	B.48. 2.			Beton Beton						
	B.52. 2.			Beton Beton						
	B.52. 3.			Beton Beton						
	B.52. 6.			Kalk Mészke						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöhl- Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					Törési szög a határjeleken	°	'		''
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	B.57. 12.			Beton Beton							
	B.58. 10.			Beton Beton							
	B.62. 6.			Beton Beton							
	B.65. 1.			Beton Beton							
	B.65. 9.			Beton Beton							
	B.66. 4.			Beton Beton							
	B.66. 5.			Beton Beton							

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. (Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vizszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő	közön- séges kő	közbe- iktatott kő	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
Haupt- stein	Gewöhn- Stein	Zusätzl. Stein					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B. 72. 10.									
	B. 72. 11.						183	16	10	
	B. 72. 12. M.					103,35	296	24	30	
	B. 72. 12. Ö.					5,00				
	B. 72. 12. Ö.						78	17	30	
	B. 72. 13. M.									
	B. 72. 13. Ö.			Beton						
	B. 79. 13.			Beton						
	B. 85. 9.			Beton						

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern		A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
Y	X		
10	11	12	13
180295,30	- 4395,56	14	 <p>Határjel áthelyezve. /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1984.nov.27-én készült jegyzőkönyvét./ Grenzstein versetzt. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 27.Nov.1984./</p>
			<p>A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült.jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung genädert. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./</p>

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vixintus távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöhnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					Törési szög a határjeleken	°	'		''
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	B.109. 7. M.			Beton Beton							
	B.111. 20.			Beton Beton							
	B.111. 21.			Beton Beton							
	B.111. 22.			Beton Beton							

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-én készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-én készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vизизинтес тáволsáга мéтерben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírásá a következő határjelik A határvonalat képesi:
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	''	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.112. 19.									
	B.112. 20.			Beton Beton		53,20	166	35	00	
	B.112. 21.			Beton Beton		72,18	190	05	10	
	B.112. 22.						198	28	20	
	B.112. 23.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zu B.112/20 und B.112/21: Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) B.112/20 és B.112/21-hez: A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-án készült jegyzőkönyvét./ Zu B.112/21: Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) B.112/21-hez: Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
				21	

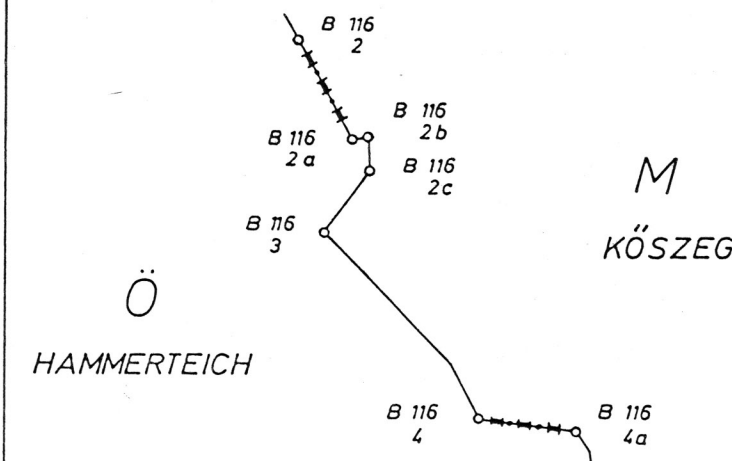
Grennzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewönl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.113. 11.			Beton Beton						
	B.113. 14. S D			Beton Beton						
	B.113. 17.			Beton Beton						
	B.113. 18.			Beton Beton						
	B.113. 20.			Beton Beton						

Koordinaten der Grennzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizze A kiegészítő mérési vázlat száma
±	Y	±	X	
10		11		12
13				

Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880
Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban

Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.)
A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-én készült jegyzőkönyvét./

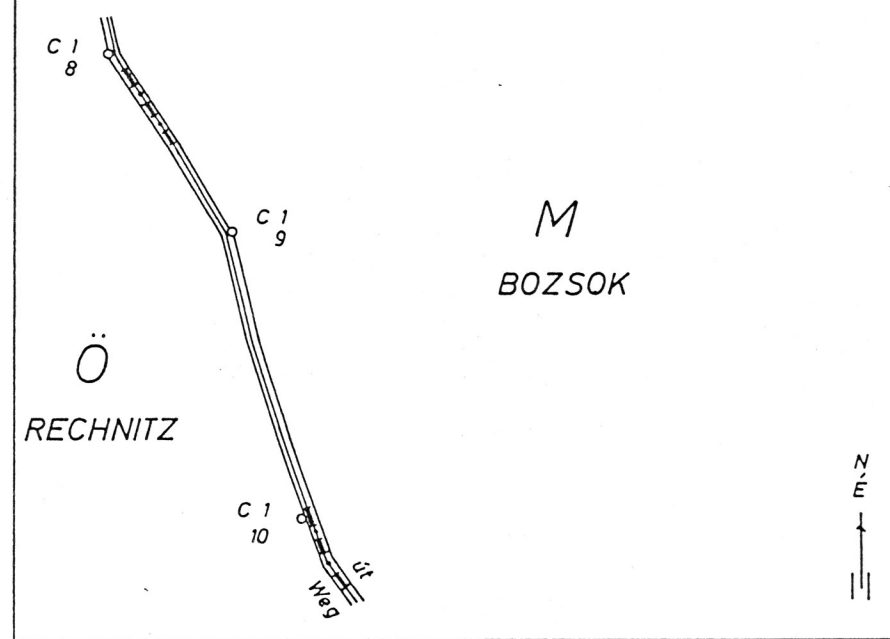
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolság méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírás a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					o	'	''	
1	2	3	4	5	6	8			9	
	B. 116. 1.									die gerade Verbindungs- linie der Grenz- steine. a határköveket összekötő egyenes vonal.
	B. 116. 2.				43,07	184	51	00		
		B. 116. 2a.		Beton	Auf der Grenze	5,85	108	05	20	
		B. 116. 2b.		Beton	Határponton	13,06	276	00	20	
		B. 116. 2c.		Beton	Határponton	13,06	220	37	40	
					29,81					
	B. 116. 3.				91,32	104	03	40		
	B. 116. 4.				36,79	138	37	50		
		B. 116. 4a.		Beton Beton	Auf der Grenze Határponton	28,42	248	35	00	

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
				12	13
					Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) Közbeiktatott megjelölés./Lásd az. I.számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
+	195 764,13	-	30 216,13	22 	
+	195 758,39	-	30 217,27		
+	195 757,20	-	30 204,26		
+	195 678,69	-	30 105,37		

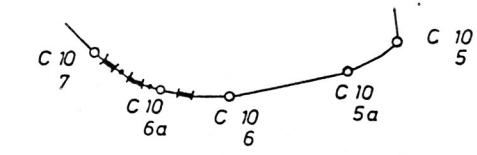
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern visszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírás a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	8			9	
B.116. 5.						28,42	198	50	40	Auf der Grenze Határponton
						41,35				
B.116. 5a.						37,02	193	08	50	
B.116. 5b.						205	25	00		
B.116. 6. ÖM.						19,04	181	39	00	die gerade Verbin- dungslinie der Doppel- steine bis zur Bach- mitte nach dem Stand vom Jahre 1922.
B.116. 6. Ö.						8,81				A határjeleket összekötő egyenes vonal a patak közepéig az 1922-es állapotnak megfelelően.
B.116. 7. M.						B116B116 6 - 7 ÖM M 74,62				

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zu B.116/5a und B.116/5b: Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1985.) B 116/5a-hoz és B 116/5b-hez: Közbeiktatott megjelölés /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./ Zu B.116/6 ÖM: Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) B 116/6 ÖM-hez: Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 195 676,12		- 30 036,55		
	+ 195 687,97		- 30 001,48		
	+ 195 701,22		- 29 987,80	22	

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	''	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.1. 7. M.									
	C.1. 8. Ö.					92,66	166	33	00	
	C.1. 9. M.			Beton Beton		99,16	198	49	40	
	C.1. 10. Ö.						155	15	50	
	C.1. 11. M.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
				12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 26. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technika csoport 1985. augusztus 26.-án készült jegyzőkönyvét./
+	196 476,40	-	24 821,19	16	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 26. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva./Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 26.-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.10. 4.									
	C.10. 5.					21,35	245	07	20	
		C.10. 5a.		Beton Beton	Auf der Grenze Határponton	46,19	197	10	50	
	C.10. 6.					25,97	197	17	40	
		C.10. 6a.		Beton Beton	Auf der Grenze Határponton	27,50	206	04	10	
	C.10. 7.						204	56	40	
	C.10. 8.									
	C.11. 12.			Beton Beton						
	C.16. 8.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11	12	13	
					Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der gem. tec Gruppe I vom 26. August 1985.)
					Közbeiktatott megjelölés. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 26-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 193 947,50	-	17 711,14	17	<p style="text-align: center;">Ö RECHNITZ</p>  <p style="text-align: center;">BUCSU M</p>
	+ 194 018,52	-	17 703,78		Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe I vom 26. August 1985.)
					A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 26-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjellek A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöhnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	C.22. 20.										die gerade Verbin- dungslinie der Grenz- steine. a határköveket összekötő egyenes vonal.
	C.22. 21.					28,99	183	11	50		
	C.22. 22.				Auf der Grenze. Határponton.	28,72	177	49	00		
	C.22. 23.						144	32	20		
C.23. ÖM.											
C.23. M.						55,43	246	01	10		
	C.23. 1. M.				Beton Beton	129,36	148	48	30		
	C.23. 2. M.						183	40	50		
	C.23. 3. M.										

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldkizise A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzsteine versetzt. (Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjelek áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 198 022,87	-	10 302,89		Ö SCHANDORF FELSŐCSATÁR M
	+ 198 123,50	-	10 313,81		

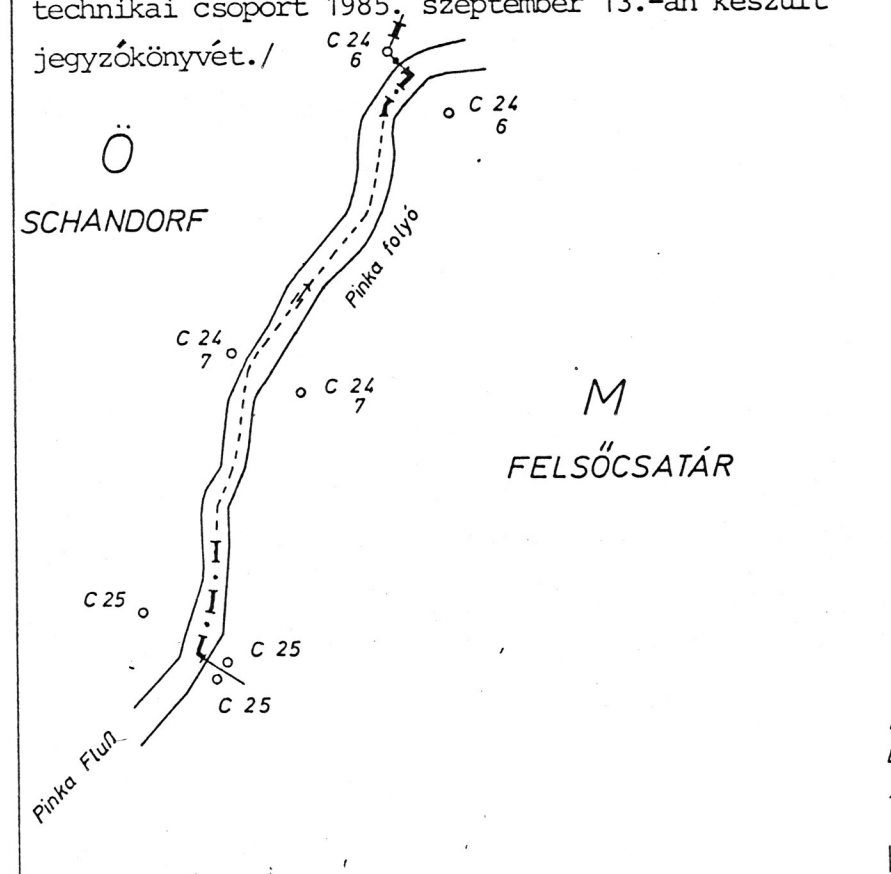
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
C.23. 3. M.										
C.23. 4. M.						41,79	153	43	10	
C.23. 5. M.										
C.23. 6. M.						31,73				
C.23. 7. M.							181	26	50	

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
					<p style="text-align: center;">Ö SCHANDORF</p> <p style="text-align: center;">FELSŐCSATÁR M</p>
	+ 198 397,40		- 10 301,12	29	

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	8			9	
	C.23. 20. ÖM.									
	C.23. 20. M.					53,86	267	29	10	
	C.23. 21. M.					69,62	156	29	40	
	C.23. 22. M.						250	47	00	
	C.23. 22. ÖM.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 198 920,57		- 10 324,04	30	

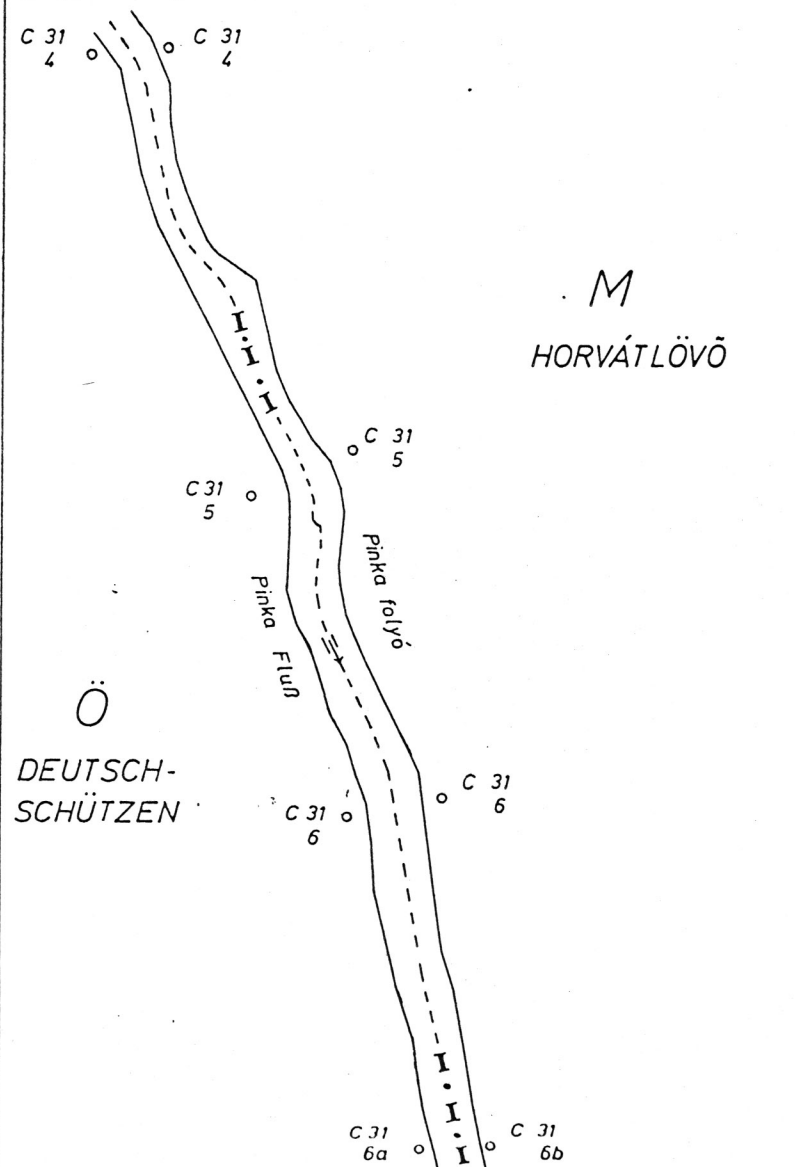
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírás a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					o	'	''	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
C.24. 5.										
C.24. 6. ÖM.						C 24 C 24 6 - 7 ÖM Ö 128,93 C 24 C 24 6 - 6	C 24 C 24 5 - 7 179 34 10 C 24 C 24 5 - 6 M 110 50 30			
C.24. 6. M.				Beton Beton		ÖM M 34,21 C24 C24 6 - 7 M M	C24 C24 6 - 7 252 39 20			
C.24. 7. Ö.						118,89 C24 C25 7 - Ö Ö WNY	C24 C25 6 - Ö 176 27 20			
C.24. 7. M.						103,73 C24 C25 7 - M M	C24 C25 6 - M 162 21 50			
C.25. Ö. W Ny						108,63 C24 C25 7 - M M	C24 C25 7 - M 99 02 30			
C.25. M.							C 25 C 25 Ö - Ö W Ny S D 272 53 40 C 24 C 25 7 - Ö M S D 202 05 30			
C.25. Ö. S D										

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzsteine versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjelek áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
					
	+ 199 172,92	-	10 022,16		
	+ 199 252,48	-	9 931,31		
	+ 199 232,07	-	9 919,03	31	
	+ 199 255,03				Druckfehler in "Ergänzung und Berichtigung 1967/68" Seite 6, Spalte 10. Nyomdai hiba a "Kiegészítés és módosítás 1967/68" 6. oldal, 10. oszlopában.

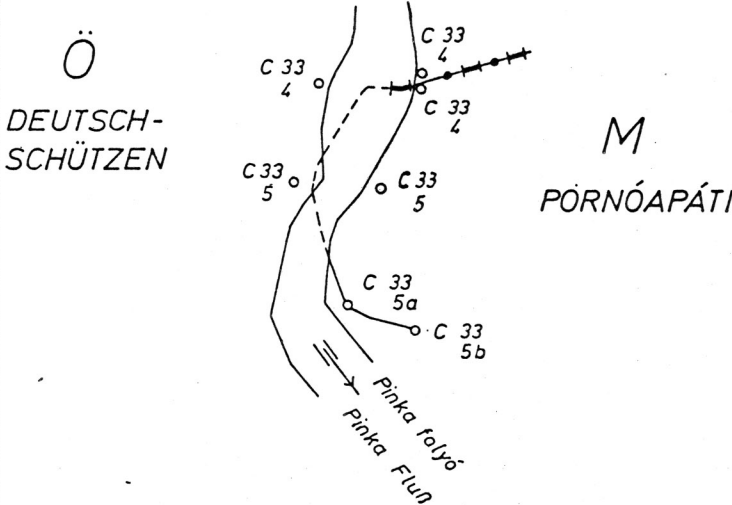
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					o	'	''	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.27. 7.			Beton mit Kunststein- hülle Beton, műkö- burkolattal						
	C.27. 10. M.			Beton Beton						
C.31.										
	C.31. 1.						208	03	50	
	C.31. 2. ÖM.			Auf der Grenze. Határponton.		19,09	C31	-	C31	
	C.31. 2. ö.						C31	-	C31	
	C.31. 3. ö.						C31	-	C31	

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
				32	<p>DEUTSCH-SCHÜTZEN</p> <p>M</p> <p>HORVÁTLÖVŐ</p>
	+ 196 551,35	-	7 463,99		

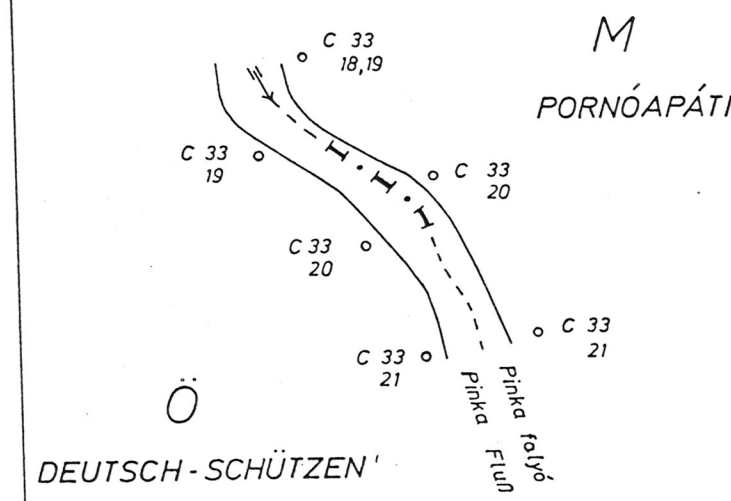
Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöhl- nlich- Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeiktá- tott kő					Törési szög a határjeleken	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
C.31. 3. M.											
C.31. 4. M.						176,12	178	52	50		
C.31. 5. M.				Beton Beton		120,69	185	39	20		
C.31. 6. M.						160,12	186	08	10		
C.31. 6b. M.						179	11	30			
C.32. M.											

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzsteine versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjelek áthelyezve./Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
					
	+ 196 380,99	-	6 952,53	33	
	+ 196 350,32	-	6 835,80		

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta tott kő					o	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	C.33. 4. Ö. NO EK										
	C.33. 4. Ö. W Ny					40,11	106	51	30		
	C.33. 5. Ö.			Beton Beton			140	48	30		
		C.33. 5a.				52,01					
		C.33. 5b.					133	03	00		
		C.33. 9a.									
		C.33. 9b.									

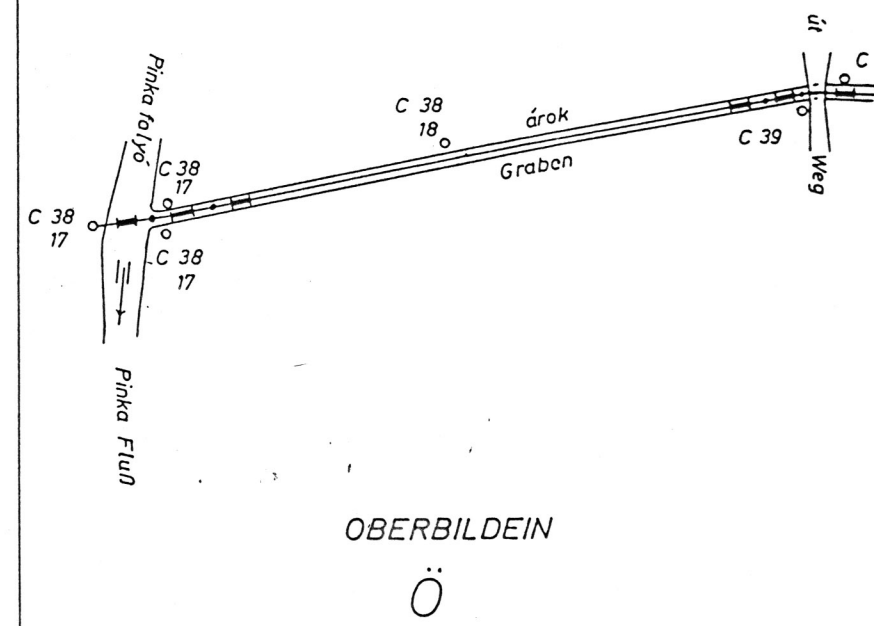
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizso A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
					
	+ 196 110,33	-	5 466,53	34	C.33/9a und C.33/9b: Grenzpunkte wurden nicht vermarkt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) C.33/9a és C.33/9b: a határpont nincs megjelölve /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.33. 18. ö.									
	C.33. 19. ö.					56,56	161	44	50	
	C.33. 20. ö.					46,99	189	57	00	
	C.33. 21. ö.						212	22	40	
	C.33. 22. ö.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakzisse A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 196 047,82	-	4 990,78	35	

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal					
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	
Haupt- stein főkő	Gewöhl- stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta tott kő					o	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	
	C.38. 17. M.										
	C.38. 17. Ö.					108,70	83	01	30		
	C.38. 18.						187	59	30		
	C.39. Ö.					137,20	156	22	10		
	C.39. M.										

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
				12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technik csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét
	+ 196 040,57	-	2 700,54	36	

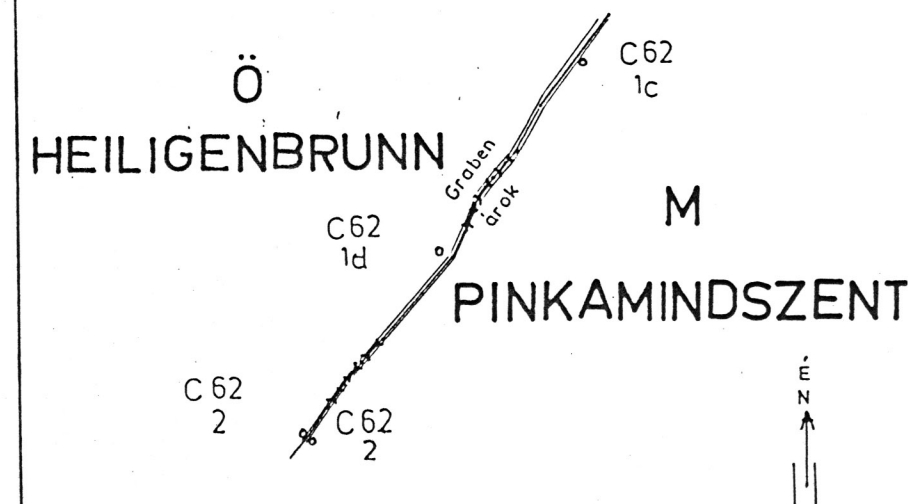


A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Haupt- stein	közön- séges kő Gewöhnl. Stein	közbe- iktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C. 49. 1.			Beton Beton						
	C. 57. 2.			Beton Beton						
	C. 58. 9.									A határköveket összekötő egyenes vonal Die gerade Verbin- dungslinie der Grenzsteine
	C. 58. 10.					128	33	10		
		C. 58. 10a.		Beton Beton	Határponton Auf der Grenze	13,63	251	29 00		
	C. 58. 11. MÖ.					87,30	C58 10a	- C58 11M	173 07 30	
	C. 58. 11. M.						C58 10a	- C59 Ö	253 29 00	

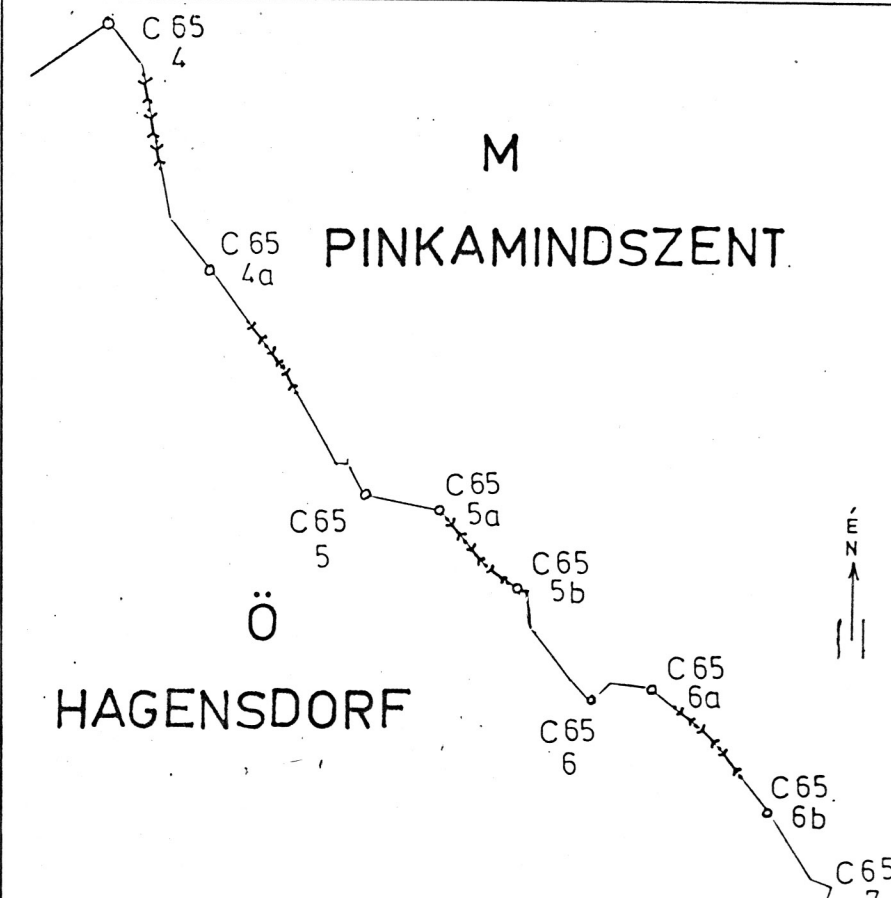
A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern			A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880	
+	Y	+			X
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.junius 14-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. technGruppe II. vom 14.Juni 1985./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.junius 14-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. technGruppe II. vom 14.Juni 1985./
+	195944,68	+	8322,14	13	
					Közbeiktatott megjelölés./Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.junius 14-én készült jegyzőkönyvét./ Zusätzliche Vermarkung. /Siehe Protokoll der gem.technGruppe II vom 14.Juni 1985./

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkö	közön- séges kö	közbe- iktatott kö	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
Haupt- stein	Gewöhn- l. Stein	Zusätzl. Stein					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C. 60. 2. Ö.			Beton Beton						
	C. 62. 1b.									
	C. 62. 1.c.			Beton			175	30	30	
	C. 62. 1.d.			Beton	Osztrák területen In Österreich	88,05	183	41	40	
	C62. 2. M.					85,78	264	21	30	
	C62. 2. Ö.									

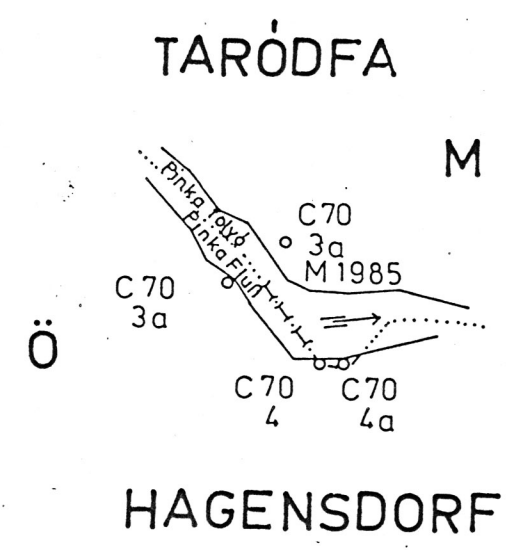
A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
10		11		12	13
					A határkö anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
					A határkö anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
+	198147,81	+	9604,50	50	Uj megjelölés. /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./ Neuvermarkung./Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./



A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege Gattung	anyaga Art	elhelyezése Lage im Gelände	vizzintes távolsága méterben Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Törési szög a határjeleken Horizontalwinkel am Grenzzeichen			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi: Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
főkő Haupt- stein	közön- séges kő Gewöhnl. Stein	közbe- iktatott kő Zusätzl. Stein					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C63. 1a.			Beton Beton						
	C65. 3.									
	C65. 4.						283	07	00	
		C65. 4a.		Beton Beton	Határponton Auf der Grenze	101,07	167	19	30	
	C65. 5.					103,84	136	34	30	
		C65. 5a.		Beton	Határponton	27,67	218	59	20	
		C65. 5b.		Beton	Auf der Grenze	37,20	181	04	40	
	C65. 6.					53,20	121	25	20	
		C65. 6a.		Beton	Határponton	21,81	229	32	50	
		C65. 6b.		Beton	Auf der Grenze	55,53	195	48	50	
	C65. 7.					49,26	183	19	20	
						50,47				
C66.										

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern		A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
Y	X		
10	11	12	13
			A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
+ 196133,38	+ 9750,03		
+ 196041,39	+ 9835,23	51	Közbeiktatott megjelölés./Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegy- zőkönyvét./ Zusätzliche Vermarkung./Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II vom 22. August 1985./
+ 196016,06	+ 9862,48		
+ 195959,13	+ 9898,18		
+ 195916,06	+ 9933,23		

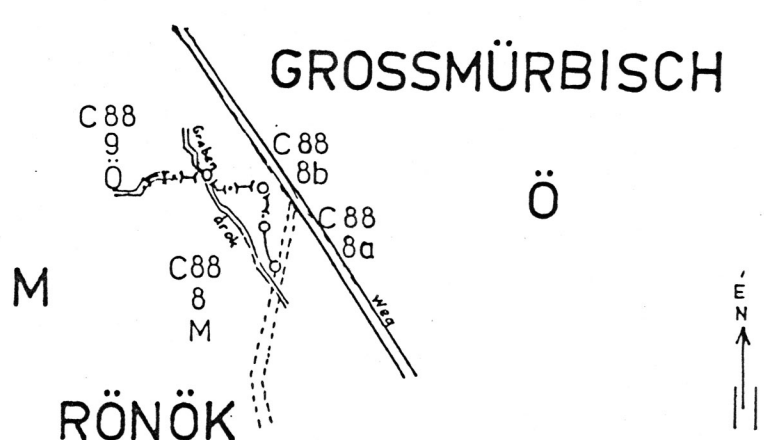
A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege Gattung	anyaga Art	elhelyezése Lage im Gelände	vizszintes távolsága méterben Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Törési szög a határjeleken Horizontalwinkel am Grenzzeichen			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi: Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
főkő Haupt- stein	közön- séges kő Gewöhn- Stein	közbe- iktatott kő Zusätzl. Stein				o ' "				
1	2	3	4	5	6	7			8	9
	C70. 2. M.									
	C70. 3. Ö.			Beton						
	C70. 3. M.						C70 2 M	-	C70 3a M	
						C70C70 3-3a M M	180	36	50	
		C70. 3a. Ö.				137,25				
		C70. 3a. M.				C70C70 3a-4 M	C70 3 M	-	C70 4	
						49,18	199	37	00	
	C70. 4.					C70 3a	112	45	C70 4a	50
		C70. 4a.								

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern		A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
Y	X		
10	11	12	13
+ 193060,84	+ 12798,04	52	<p>C 70/3 Ö határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd a II.sz.vegyes technikai csoport 1985.aug.22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung C70/3 Ö geändert. /Siehe Protokoll der gem.tech.Gruppe II.vom 22.Aug. 1985./</p>  <p>TARÓDFA</p> <p>HAGENS DORF</p>
			<p>Határjel áthelyezve./Lásd a II.sz. számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./ Grenzstein versetzt. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II vom 22.August 1985./</p>

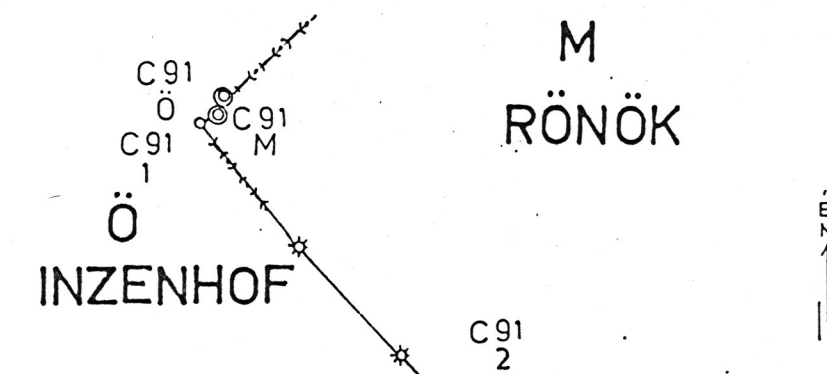
A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vizszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő	közön- séges kő	közbe- iktatott kő	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
Haupt- stein	Gewöhn- l. Stein	Zusätzl. Stein					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C70. 6 M.			Beton Beton						
C71. M.				Beton Beton						
	C74. 1 M.			Beton Beton						
	C.84. 10.									

A határjelek összendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
10	11	12	13		
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegy- zőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegy- zőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegy- zőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
		+ 12 497,10			Eredeti hiba a "Határleírás 1922" 24.oldal 10.oszlopá- ban. Ursprünglicher Fehler in der "Grenzbeschreibung 1922" Seite 24, Spalte 10.

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege Gattung	anyaga Art	elhelyezése Lage im Gelände	vízszintes távolsága méterben Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Törési szög a határjeleken Horizontalwinkel am Grenzzeichen			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi: Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
főkő Haupt- stein	közön- séges kő Gewöhn- Stein	közbe- iktatott kő Zusätzl. Stein				o	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C88. 7.				Határponton Auf der Grenze					
	C88. 8.					14,27	225	31	20	
		C88. 8a.		Beton			210	55	30	
		C88. 8b.		Beton		12,72	97	27	20	
	C88. 9.					25,78	137	43	20	
	C88. 10.									
	C.89. 8.			Beton						
	C.89. 10.			Beton						
	C.90. 12.									

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+	Y	+	X		
	10		11	12	13
				21	 <p>GROSSMÜRBIŠCH Ö M RÖNÖK</p>
+	203982,43	+	12059,00	27	
+	203979,08	+	12046,73		
					<p>Közbeiktatott megjelölés. /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.szeptember 18-án készült jegyzőkönyvét./</p> <p>Zusätzliche Vermarkung. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 18.September 1985./</p>
					<p>A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számú vegy- technikai csoport 1985.szeptember 18-án készült jegy- zőkönyvét./</p> <p>Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der ger techn. Gruppe II. vom 18.September 1985./</p>

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő	közön- séges kő	közbe- iktatott kő	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
Haupt- stein	Gewöhn- l. Stein	Zusätzl. Stein					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C91. Ö.					9,30				
	C91. M.					5,24	240	02	40	
		C91. 1.					53	46	10	
		C91. 2.								
C93. ÉK. NO.										
C93. DNy. SW.										

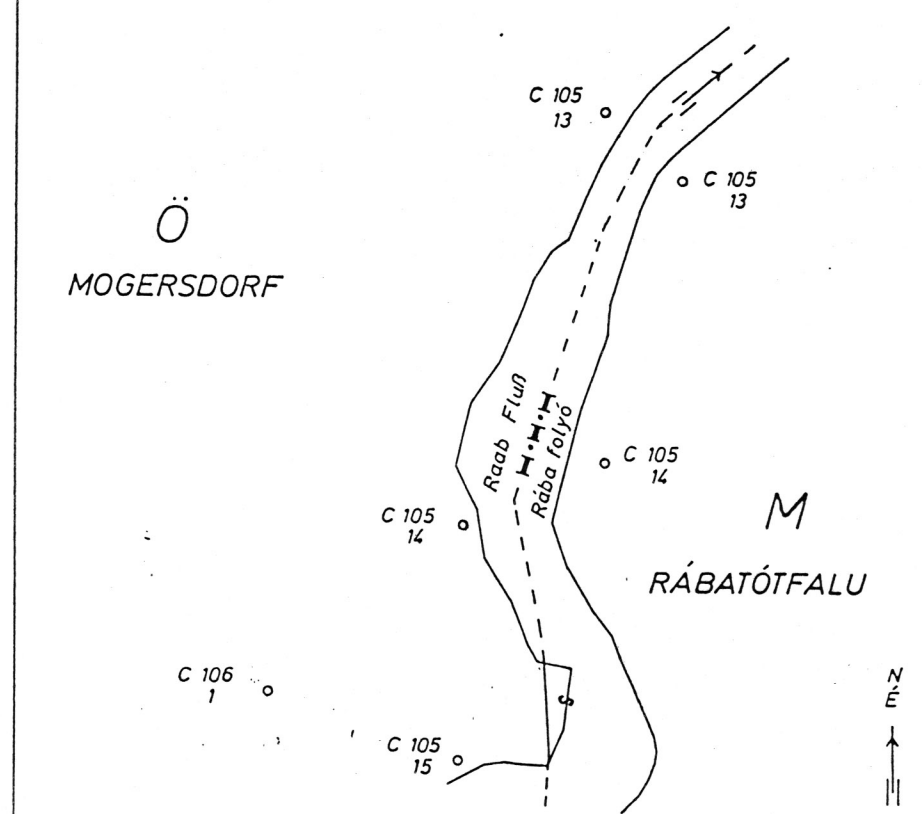
A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern		A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
Y	X		
10	11	12	13
+ 205667,82	+ 12910,79	22	 <p>Határjel áthelyezve 1982-ben. /Lásd a vegyes technik csoport 1982.december 7-én készült jegyzőkönyvét./ Grenzstein versetzt im Jahre 1982. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II vom 7.Dezember 1982./</p>
			<p>Eredeti hiba a "Határleírás 1922" német nyelvű példány 8.oldal 12.rovatában. "A páros köveket összekötő egyenesben a délnyugati kőtől 5,4 m-re lévő határpont összeesik Inzenhof, Rábafüzes és Tschaniggraben községek hármass határpontjával." Ursprünglicher Fehler im deutschsprachigen Exemplar der "Grenzbeschreibung 1922", Seite 8, Spalte 12. "Der auf der Verbindungslinie der Doppelsteine 5,4 m vom Grenzstein C 93 SW entfernt liegende Punkt fällt mit dem dreifachen Grenzpunkt der Gemeinden Inzenhof, Rábafüzes und Tschaniggraben zusammen."</p>

A határjelek Grenzzeichen						A határvonal Grenzverlauf				
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken		leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:	
főkő	közön- séges kő	közbe- iktatott kő	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
Haupt- stein	Gewöhnl. Stein	Zusätzl. Stein					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C101 18.									
	C101 19.					83,46	197	52	20	
	C101 20.		Beton	Beton	Határponton Auf der Grenze	33,71	200	55	20	
		C101. 32.				27,61	226	37	20	
C102. ÉK.							66	57	40	
C102. DNY.										

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern		A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl. Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
Y	X		
10	11	12	13
+ 212419,60	+ 16584,40	28	<p>HEILIGENKREUZ</p> <p>SZENTGOTTHÁRD</p> <p>Közvetett megjelölés közvetlenre változtatva, és közbeiktatott határjel elhelyezve. /Lásd a II.számú vegyes technikai csoport 1985.szeptember 18-án készült jegyzőkönyvét./</p> <p>Indirekte Vermarkung in direkte abgeändert und zusätzlichen Grenzstein gesetzt. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 18. September 1985./</p>
+ 212448,41	+ 16566,90		

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewönl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
C.105. 12. ö.										
C.105. 13. ö.							146	26	20	
						162,72				
C.105. 14. ö.				Beton Beton			165	36	20	
						85,06				
C.105. 15. ö.							164	12	50	
C.105. 16.										
C.106. 1. ö.				Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tärképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1935.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 214 246,62 +		18 770,66		
				30	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./



Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezik:
Haupt- stein főkő	Gewöhl- Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
C.107. 8.										
C.107. 9.						47,99	194	04	30	
C.107. 10.				Beton Beton		42,00	231	46	30	
C.107. 11.							163	42	30	
C.107. 12.										

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakzise A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
				31	<p style="text-align: center;">Ö MOGERSDORF</p> <p style="text-align: center;">M SZAKONYFALU</p>
+ 214 839,76		+ 19 165,59			

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vizzintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewöbnl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta tott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
C.107.	12.									
C.108.	ÖM.					100,38	202	49	10	
C.108.	1.	Ö.		Beton Beton		71,47	137	12	00	
C.108.	2.	Ö.					151	34	40	
C.108.	3.	Ö.								
C.108.	5.	M.		Beton Beton						
C.108.	6.	M.		Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizso A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal térképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technika csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 215 047,75	+ 19 231,50		32	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenz- zeichen in Metern vизsintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírás a következő határjelik A határvonalat képezi:
Haupt- stein főkő	Gewönl. Stein közön- séges kő	Zusätzl. Stein közbeikta- tott kő					o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.116. 1.									
		C.116. 1a.					166	04	50	
						32,98				
		C.116. 1b.					189	49	40	
						44,07				
	C.116. 2. ö.						95	07	30	
	C.116. 2. M.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldakizso A kiegészítő mérési vállalat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
	+ 217 249,87		+ 19 485,45		
				33	<p>NEUMARKT an der RAAB</p> <p>ALSÖSZÖLNÖK</p>

A "Kiegészítés és módosítás 1984/85"-öt
kidolgozta:

Die "Ergänzung und Berichtigung 1984/85"
wurde ausgearbeitet von:

Kovács Aladár

okleveles mérnök

a Földmérési Intézetben,
Budapest.

Diplomingenieur im Institut
für Bodenmessungswesen,
Budapest

Ing. Franz P. Kuchta

okleveles mérnök

a Szövetségi Mérés- és Mérték-
ügyi Hivatalban, Bécs.

Diplomingenieur im Bundesamt
für Eich- und Vermessungswesen,
Wien

Ezt a "Kiegészítés és módosítás 1984/85"-öt a közös államhatár felmérésére és megjelölésére létrehozott Magyar-Osztrák Vegyes Bizottság a határjelek negyedik időszakos ellenőrzésének *második* ülésén jóváhagyta.

Die "Ergänzung und Berichtigung 1984/85" wurde von der Gemischten österreichisch-ungarischen Kommission zur Vermessung und Vermarkung der gemeinsamen Staatsgrenze auf ihrer ~~zweiten~~ Tagung im Rahmen der vierten periodischen Kontrolle der Grenzzeichen genehmigt.

Budapest1986.....*04* hó *18* n

Budapest...am *18. April*...1986

Horváth László

a Vegyes Bizottság magyar
tagozatának elnöke

Der Vorsitzende der ungarischen
Delegation in der Gemischten
Kommission



Dr. Franz P. Kuchta

a Vegyes Bizottság osztrák
tagozatának elnöke



Der Vorsitzende der österreichischen
Delegation in der Gemischten
Kommission

